

Distr.
GENERAL

S/23015
9 September 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



SEP 11 1991

مذكرة شفوية مؤرخة في ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبرتغال لدى الأمم المتحدة

يهدي الممثل الدائم للبرتغال لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويتشرف بأن يبلغه بما يلي بالاشارة إلى مذكرته المؤرخة في ٣ تموز/يوليه ١٩٩١ :

- ١ - تلتزم الحكومة البرتغالية بقرارات مجلس الأمن ذات الصلة ، ولكفالة توسيع نطاق نشرها ، نشر نما القرارات ٦٦ (١٩٩٠) و ٦٧٠ (١٩٩٠) في الصحيفة الرسمية .
- ٢ - علاوة على ذلك ، اتممت تدابير داخلية تستهدف وقف المعاملات مع العراق وذلك في إطار الانظمة ذات الصلة للاتحاد الاقتصادي الاوروبي بشأن الموضوع (٢٣٤٠ و ٣١٥٥ لعام ١٩٩٠ و ٥٤٣ و ٨١١ و ١١٩٤ لعام ١٩٩١) .
- ٣ - وقد تم حظر تصدير المعدات العسكرية إلى العراق في آب/أغسطس ١٩٩٠ ، وفقاً لمقرر اتخذ في إطار التعاون السياسي الاوروبي . وبموجب التشريعات البرتغالية ، فإن تصدير مثل هذه المواد يخضع للحصول على إذن مسبق من وزارة الدفاع البرتغالية ويدخل ضمن مسؤوليتها .
- ٤ - وبالتالي ، فإن البرتغال قد تقيدت على نحو صارم بالفقرات ٢٤ و ٢٥ و ٢٧ من قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) .
